

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Redcón. y Admón. 2025 Imprenta: 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín 7 Apartado n.º 11

AÑO LX.—Número 18.281

Martes 23 de Agosto de 1960

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

Sanz Orrio visita el nuevo ambulatorio del S. de Enfermedad en Torrelavega

Y la zona afectada por la catástrofe de Reocín

Dio su más sentido pésame a los familiares de las víctimas

Torrelavega, 23.—Procedente de Santander ha llegado el ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, acompañado del secretario general del Instituto de Emigración Español, señor Solana; presidente del Consejo de administración del Instituto Nacional de Previsión, señor Labadie Otermin; gobernador civil de la provincia y presidente de la Diputación provincial.

El ministro de Trabajo y séquito fue recibido por el alcalde de la localidad y demás primeras autoridades. El señor Sanz Orrio visitó detenidamente el nuevo edificio de cinco plantas del Ambulatorio para el Seguro de Enfermedad, que será inaugurado en breve, así como las oficinas del Instituto Nacional de Previsión, después se dirigió a Torres, visitando la zona afectada por la catástrofe de Reocín, por derrumbamiento de una de las presas de la Real Compañía Asturiana de Minas.

Además de las personalidades anteriormente citadas, acompañaban al ministro, el director general de la ciudad empresa, don Juan Sitges, y el director de la dependencia de la misma en Reocín.

Luego, en las oficinas de la Real Compañía, dio el pésame más sentido, en nombre propio y del Gobierno, a los familiares de las víctimas, con los que dialogó ampliamente.

Emocionalmente, abrazó al joven de 17 años, Jorge Rodríguez Abelló, que ha quedado huérfano y al que dijo: «No estarás sin familiares porque tendrás la familia de todos». Antes de abandonar esta localidad, el señor Sanz Orrio agradeció a todos las medidas de salvamento y ayuda prestadas a las víctimas y familiares y se despidió realmente conternado.—Cifra.

LA BOLSA

Sesión irregular con mercado indeciso

Madrid, 23.—La Bolsa ha tenido hoy una sesión irregular en la que se ha visto dinero para algunos títulos y oferta para otros, principalmente para aquellos que estos últimos días

Méjico niega ayuda técnica a CUBA

Méjico, 23.—Méjico ha revelado haber rechazado una solicitud formulada por Fidel Castro para que le fuese facilitada ayuda técnica para poner en marcha las refineras petrolíferas norteamericanas y británicas confiscadas en el pasado mes de julio.—Efe.

POSIBLE «DEPURACION» ENTRE PROFESORES CUBANOS DE UNIVERSIDAD

La Habana, 23.—El Ministerio de Educación ha ordenado la suspensión de las actividades académicas y administrativas de la Universidad de Ciencias, debido a ciertas «irregularidades».

Se cree que el cierre de la institución, propiedad del Estado, es el preludio a una «depuración» de su cuerpo de profesores, por parte de la Federación revolucionaria de Estudiantes Universitarios.—Efe.

Aviones con aias que inhalan el aire

Pueden volar durante cuatro días y lanzar proyectiles dirigidos

Washington, 23.—Dos aviones experimentales norteamericanos, con alas que «inhalan» el aire, pueden ser los precursores de gigantes transportes a reacción capaces de permanecer en vuelo durante cuatro días y de lanzar proyectiles dirigidos, en opinión de fuentes aeronáuticas de la capital norteamericana.

Añaden dichas fuentes que los científicos creen que el empleo de la nueva técnica permitirá a un avión que pueda volar normalmente siete mil quinientos kilómetros sin escala, transportar una carga igual por espacio de once mil doscientos kilómetros sin aumento en el consumo de combustible.—Efe.

El «Saturno» podrá ir a la Luna y regresar a la Tierra en 1963

Ha muerto el famoso diseñador de puentes, STEINMAN

Nueva York, 23.—Ha fallecido el doctor David Steinman, diseñador de más de cuarenta puentes en todo el mundo, entre los cuales figura el de la bahía de Sidney. Contaba setenta y tres años de edad.

Uno de sus más ambiciosos proyectos, cuyo costo ha sido calculado en cincuenta millones de dólares, se halla aún en fase de proyecto. Se trata de un puente que uniría a Asia y Europa a través del Bósforo, en Turquía.—Efe.

Tres obreros muertos por asfixia al descender a un pozo

En una fábrica de papel en Jaén

Jaén, 23.—Tres obreros han resultado muertos por asfixia al descender a un pozo de una fábrica de papel, sita en el lugar conocido por Puente Nuevo, de esta capital. Uno de los obreros bajó a efectuar las operaciones de limpieza de uno de los pozos donde se almacenan residuos convertibles en pasta de papel y, al parecer, las emanaciones le privaron del conocimiento.

Entonces bajó el ayudante para ver lo que pasaba, y también quedó inconsciente; otro tercer obrero, desmayado, quedó exánime.

Avisado rápidamente el Parque de Bomberos, se realizaron con toda celeridad las operaciones para sacar a los tres obreros del pozo, lo que se efectuó con algunas dificultades, ya que uno de los bomberos, pese a llevar careta antigua, sufrió síntomas de desvanecimiento.

Los tres obreros, que al ser sacados al exterior eran ya cadáveres, son: Angel Duro González, de 38 años, casado; Rafael Martínez Martínez, también casado, y Antonio García Barranco, soltero.

En el lugar del suceso se personaron las autoridades.—Cifra.

TRES ATRACADORES DETENIDOS EN MADRID

Madrid, 23.—Tres atracadores han sido detenidos por la Guardia Civil a las pocas horas de atracar éstos, en el kilómetro 6 de la carretera de Extremadura, esta madrugada, a Felipe Gómez Panadero. Este resistió a los malhechores, que huyeron ante las voces de auxilio que daba. Los detenidos son: Eugenio Miguel Navarro, de 27 años; Felipe Terno Conde, de 20, y Francisco Fuentes Bueno, de 32. La Guardia Civil busca a un hermano de este último, llamado Alejandro, que también tomó parte en los delitos.—Cifra.

Las bajas principales afectan en 3 enteros a Aguilas, 4 a Iberduero y Unión Eléctrica Madrileña y 11 en Española de Petróleos. Al cierre el mercado aparece indeciso.—Cifra.

BARCELONA

Barcelona, 23.—En la primera de Bolsa flojearon las Eléctricas, pero el grupo de arbitraje y los valores locales se mantuvieron firmes.

En los otros coros hubo repetición casi general, a excepción del Ayuntamiento de Barcelona, que perdió medio entero.—Cifra.

BILBAO

Bilbao, 23.—Sesión de discreta movilidad pero de fondo firme, con avances de relativa importancia, especialmente en Banco Exterior, que mejora 28 enteros su cotización anterior de Bilbao, siguiéndole los Bancos de Bilbao y Vizcaya, con 10.

Al cierre el mercado presentaba una tónica de escasa movilidad pero de fondo firme.—Cifra.

Entierro de los restos mortales del rejoneador Salvador Guardiola en Sevilla

Figuró en el cortejo el ministro subsecretario de la Presidencia

Sevilla, 23.—Cerca de la una de la tarde han recibido cristiana sepultura, en el panteón familiar, del cementerio del rejoneador y aristócrata sevillano, don Salvador Guardiola Domínguez, constituyendo el acto del sepelio una imponente manifestación de duelo.

Poco antes de las diez de la mañana el féretro era trasladado, desde la casa-palacio de la plaza de Calvo Sotelo, hasta la iglesia parroquial del Sagrario, llevado a hombros de familiares, amigos y admiradores del fallecido.

El ataúd fue depositado en el cruce, dando comienzo, acto seguido, un solemne funeral de «corpore insepulto». El espacioso templo se vio abarrotado de público, así como también la avenida de Queipo de Llano.

La presidencia familiar estuvo integrada por el padre político, don Carlos Conradi; los hermanos del extinto y su tío el marqués de Contadero, y en la oficial se hallaban el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Altozano; alcalde, señor Pérez Ayala; presidente de la Diputación, señor López Lozano, y otras autoridades y representaciones.

Terminados los sufragios se efectuó la conducción del féretro hasta el límite parroquial en la calle Adriano, siendo llevado a hombros y rodeado de una gran multitud.

Al despedirse el clero parroquial del Sagrario, se unió al duelo el mi-

Tendrá 137 metros de largo con una cabina para 2 ó 3 hombres

Según afirma Von Braun que dice estar dispuesto a viajar a la Luna en una de las primeras naves

Berlin, 23.—El doctor Wernher von Braun ha manifestado en una entrevista de Prensa que se publica hoy en Berlín que el cohete norteamericano «Saturno» realizará «un tranquilo alunizaje», y que, por supuesto, regresará a la Tierra. El periódico berlinés «B. Z.», en el que aparece la entrevista, recoge la opinión del famoso científico sobre los vuelos espaciales.

Refiriéndose de nuevo al «Saturno», Von Braun dice: «Las primeras pruebas se han desarrollado de una forma extraordinaria, llegando a sorprendernos». La primera prueba con la primera etapa del cohete que viajará a la Luna se realizará el próximo año, de acuerdo con la manifestado por Von Braun, quien calcula que para 1963 se conseguirá, por vez primera, enviar un cohete a la Luna y asegurar su regreso.

137 METROS DE LARGO

El «Saturno»—sigue explicando Von Braun—tendrá 137 metros de largo, y se lanzará por medio de un cohete de tres etapas. Tendrá también una cabina en la que dos o tres hombres podrán dar la vuelta a la Luna y regresar a la Tierra.

«Pero no sólo pretendemos dar la vuelta a la Luna con el «Saturno», esperamos realizar un buen alunizaje.»

Refiriéndose después al cohete soviético que llegó a la Luna, Von Braun explicó que realizó un vuelo de 12.000 kilómetros a la hora, lo que supuso su destrucción una vez hubo chocado contra la superficie del satélite de la Tierra. «Nuestro «Saturno» pretende ir despacio, de modo que al alunizar no se destruya.»

«Los trabajos de este proyecto comenzarán realmente el próximo año», dice Von Braun.

Para terminar, el famoso sabio ha manifestado al redactor del diario «B. Z.», que él está dispuesto a viajar a la Luna en una de las primeras naves del espacio. «Creo que ese vuelo se producirá», afirmó Von Braun, en los próximos tres años.—Efe.

CARITAS necesita que los católicos piensen en sus deberes para con los necesitados. Hágase socio de Caritas.

Madrid, 23.—Para Roma, ha salido en avión especial, la primera expedición de deportistas españoles que representará a nuestro país en la Olimpiada de Roma.

Componen la misma sesenta y dos personas. Figura al frente de la misma el jefe del Departamento de Federaciones Nacionales y miembro del Comité Olímpico Español, señor Serrano de Pablo.

En esta primera expedición salieron los integrantes de los equipos de boxeo, ciclismo, lucha y esgrima.

Iban en el mismo aparato el presidente del Comité Olímpico Español, don José A. Elola Olaso, y el secretario del mismo, señor San Román.

China nacionalista no tomará parte en el acto inaugural de la Olimpiada

Taipeh (Formosa), 23.—El Comité Olímpico de la China nacionalista ha dado instrucciones a sus deportistas, que se encuentran en Roma, para que no tomen parte en las ceremonias inaugurales de los Juegos Olímpicos.

El Comité Olímpico de la China nacionalista tomó esta decisión después de que el Comité Olímpico In-

ternacional anunciara que los nacionalistas chinos que participan en estos y futuros juegos tendrán que ser conocidos bajo el nombre de «Formosa», por su situación geográfica, aunque el Comité Olímpico de la China nacionalista sea reconocido, de ahora en adelante, como «Comité Olímpico de la República de China», en lugar de «Comité Olímpico chino».—Alfil.

30.000 muertos en EE. UU. este año por cáncer de pulmón

Por causa del tabaco

Melbourne, 23.—Un especialista norteamericano en cuestiones de cáncer ha declarado que el cáncer, del pulmón se reduciría en un 85 por 100 si todo el mundo dejara de fumar.

El doctor E. L. Wynder, del Centro de Investigaciones del Cáncer en Nueva York, ha manifestado ante el Congreso de especialistas que se celebra en esta ciudad que «solamente en los Estados Unidos han fallecido este año 30.000 personas como consecuencia del cáncer de pulmón por motivo del tabaco».

Wynder añadió que el porcentaje de muertos por cáncer de pulmón en personas que fuman cuarenta o más cigarrillos al día es de 217 por cada 100.000, mientras que la proporción entre no fumadores es solamente de cuarenta y cuatro.—Efe.

El comisario jefe de Emigración de los Estados Unidos, en Madrid

Para conversar con las autoridades españolas sobre asuntos relacionados con sus cargos

Madrid, 23.—Procedente de París llegó por vía aérea el comisario jefe de emigración de los Estados Unidos, Emilio Galang, acompañado del diputado Tobías Fournier, presidente del Comité de Presupuestos de la Cámara de Representantes de aquel país.

Durante su estancia en España celebrarán conversaciones con las autoridades españolas sobre asuntos relacionados con sus cargos.

Fueron recibidos en el aeropuerto de Barajas por el ministro encargado de Negocios, don José Estrada.—Cifra.

Guitarra originalísima

Construida con 6.000 palillos mondadientes

Ciudad Rodrigo (Salamanca), 23.—Una guitarra de tamaño natural, con sus cuerdas y clavijas, como las corrientes para tocar, construida con seis mil palillos mondadientes, en cuatro meses, por el vecino Antonio García Huerta, empleado del ferrocarril, ha sido presentada en la exposición de artesanía organizada por el Ayuntamiento con motivo de las fiestas conmemorativas del Sitio de la Ciudad.

Utilizó para su construcción una hoja de afeitar.—Cifra.

EL TIEMPO

Continuará el actual régimen de temperatura

Madrid, 23.—El Servicio Meteorológico nacional informa que de madrugada había estratos bajos en Santiago. Particularmente la nubosidad era abundante en toda Galicia y parcialmente nublado en Asturias. Se han recogido precipitaciones muy débiles en puntos de Santiago y Lugo. En el resto estuvo despejado o casi despejado.

La previsión anuncia cielo nuboso parcialmente en Galicia, con riesgo de precipitaciones débiles aisladas. Sin cambios en el resto. Se mantendrá el régimen de temperatura.

Temperaturas extremas: Máxima de 39 grados, en Lérida. Mínima de 11, en Vitoria.—Cifra.

ternacional anunciara que los nacionalistas chinos que participan en estos y futuros juegos tendrán que ser conocidos bajo el nombre de «Formosa», por su situación geográfica, aunque el Comité Olímpico de la China nacionalista sea reconocido, de ahora en adelante, como «Comité Olímpico de la República de China», en lugar de «Comité Olímpico chino».—Alfil.

CRONICA DE LA CIUDAD

Limitación de velocidad

Ahora está muy de moda aprenderse las múltiples señales de tráfico, que hay que contestar rápidamente, sin titubeos, en el examen, para obtención de un carnet. Y como cada día aumenta de forma considerable el número de vehículos de motor, ahí está la explicación de que abundan los aspirantes a sufrir examen, y de que haya que "apretar las clavijas" a los que todavía no se aprendieron del todo las señales. Máxime cuando ahora estas señales que se van colocando en España—ya las tienen las carreteras nacionales y se comienzan a instalar en las comarcas y locales—son internacionales, pues se han adoptado para los países europeos.

Por ello, aunque nuestro presupuesto no dé para la adquisición de uno de esos vehículos de motor que exigen carnet, como por eso de la profesión hay que saber de todo un poco, nos vamos aprendiendo las señales sin casi darnos cuenta. Y, por ejemplo, sabemos ya cuál es una que denominan como "limitación de velocidad". Esta señalita hace tiempo que se colocó a la entrada de Segovia por diversos puntos, y la limitación de velocidad que se señalaba era la de doce kilómetros por hora.

Nosotros, que ya hemos dicho que no poseemos vehículo alguno, no sabemos a ciencia cierta "qué tal es" esa velocidad máxima, pero para tal, aunque sea dentro de la población, nos ha parecido siempre demasiado pequeña, cosa que nos han confirmado unos cuantos "veteranos" del volante e incluso del guía.

Cierto es que las velocidades grandes son un peligro inminente para una capital, pero a nosotros se nos ocurre pensar que, si tantas dificultades hay—como parece—para llevar un coche o una moto a doce por hora dentro de la población, debería estudiarse, con asesoramiento de buenos entendidos en la materia, una nueva limitación de velocidad, y una vez acordada, EXIGIR—vean que lo ponemos con mayúsculas—a todos que la respeten. Porque es muy gracioso ver a la entrada de Segovia el indicador con su "flamante" doce por hora, y luego que vayan todos por las calles, incluso el vehículo más modesto, a veinte por lo menos.

Carta del Campamento

Ayer viernes, día 19 de agosto de 1960, todo el Campamento hemos recibido el «bautismo de agua», medianamente el cual nos hemos convertido en «lobos de mar». Antes de comenzar la singladura el médico, hombre previsor, había preparado una gran cantidad de pastillas contra el mareo...

Esta experiencia marinera comenzó desde el propio «Paco Leis». En las primeras horas de la mañana, andando, fuimos hasta Villanueva de Arosa, que como ya le he dicho a ustedes anteriormente es un pueblo cercano a nuestra residencia. Allí subimos al «trasatlántico» que nos llevó por la ría. El recorrido fue, partiendo de Villanueva, hasta las proximidades de Villagarcía de Arosa, cambiando después de rumbo para dirigirse a La Puebla del Caramiñal, camino de la cual, los más animados, cantaron aquello de:

«Una mañana de niebla me fui a La Puebla del Caramiñal. Tuve que pasar la ría de Villagarcía que es puerto de mar», mientras que otros, aprensivos en demasía, nos preocupábamos constantemente del «ascensor» de nuestro estómago.

Hicimos alto en La Puebla, desembarcando. Después de girar una rápida visita a la localidad volvimos a subir a bordo del «barco», con dirección a El Grove, donde fuimos nuevamente peatones caminando hasta La Toja, que está muy cerca. Aquí nos recogió definitivamente el «yate», que, nos depositó por último, en el «muelle» de Villanueva, nuestro punto inicial de partida.

Tenían que haber visto ustedes la

cara que nos quedó a algunos después de abandonar el «snipe». Estábamos más «muertos» que vivos. Claro está que algunos subimos al «buque», con un fuerte complejo que nos produjo «Radió Barracón», cuando anunció, la noche anterior a la travesía, que nuestra «danza» disponía de salvavidas suficientes, que tenía una magnífica enfermería con aparatos especiales para lavados de estómago y que el desayuno de ayer (fecha del periplo), iba a consistir en una monumental (e individual) tortilla de aspirinas y otros productos de farmacia, magnífico remedio para contrarrestar los efectos que en la mayoría de nosotros producirían los continuos vaivenes de la embarcación, sacudida por gigantescas olas.

Obvio es que digamos que, en la realidad, nada de esto sucedió; todo era, sencillamente, una simpática broma del Campamento. Pero nosotros, los que nos sentimos indispuestos, no supimos ver la ironía de la noticia. Y pagamos, con creces, las consecuencias...

Y esta es mi última carta. Si Dios quiere que al próximo año tenga la suerte de venir de nuevo al «Paco Leis», ya les referiré los «incidentes» que nos sucedan a todos los acampados, si bien he de dejar constancia, por adelantado, de que si la totalidad de los «sucesos» son como los de este año, bien vale la pena ir reservando la plaza.

¡Adiós, amigos!

K. Dete

P. D. Disculparán ustedes los despidos que hay en esta postrera misiva, pero, en la realidad, no se si hice el viaje en un «balandro» o en un submarino...

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 6,00 pts. Cada palabra más, 0,75

PERDIDAS

ESCOFETA entre Turégano y Veganzón. Rogamos su devolución en Turégano, Ingenuo Borreguero, o en Segovia, San Juan, 6.

RUEDA completa de Iso-carro, desde San Lorenzo al Azoguejo. Gratificar devolución, Felipe García Peña, Nieves, 14, Segovia.

TRASPASOS

BARBERIA sitio céntrico, económica. Razón, Ultralás.

TRASPASO local en Cuéllar, buen sitio. Razón, San Francisco, 11 (Cuéllar).

TIENDA de ultramarinos acreditada. Razón, Ultralás.

ALQUILERES

ALQUILO dos habitaciones. Segundo de Pablos, Alto las Lastras, 13.

OFRECENSE habitaciones derecho cocina. Razón, Independencia, 6, de 11 a 1.

ENSEÑANZA

PREPARACION oposiciones Cuerpos Técnico y Auxiliar Administración Estado. José Zorrilla, 143, 2.º, A.

VARIOS

ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.

RAMOS de novia, bonitos modelos en flores. El Jardín, Saúco, 3, teléfono 2854.

DISCURRA y compare... Mil preparados para gallina, pero uno sólo eficaz. Galliol. Premiado en varias Exposiciones.

REPRESENTANTE

se desea para esta ciudad, material electrodoméstico. Inútil sin referencias. Escribir al 3488, Junqueras, 16, 9.º, D. Barcelona (3).

VENTAS

PINTE usted con materiales de calidad. Oleo, acuarela, temple, pinceles, bastidores, lienzos, etc., y recuerde que hace inútiles gastos adquiriendo fuera de Segovia lo que en Herranz encontrará con ventaja. Plaza de Franco, 5, y San Francisco, 6.

CARRETES y revelado de fotografías. Herranz, San Francisco, 6 (casi esquina Azoguejo).

VENDO comedor, camas, perchas, mesa. San Agustín, 10.

SE vende máquina hacer punto 10 x 60, seminueva. Razón, Milagros Montes, Bercial.

PISO nuevo, cuatro habitaciones y servicios. Razón, doña Victoria Herrero, Puerta, 2 (Peñasca).

VENDENSE puertas carreteras y otras, pequeñas. Roble, 7, viuda de De Frutos.

MAQUINAS punto manuales, eléctricas. Patente italiana. Bobinadoras, Rematadoras. Enseñanza gratuita, domicilio. Facilidades. Imperio, Montero, 32. Teléfono 21-34-21. Madrid.

VENDO puertas madera, grandes dimensiones. Informes, teléfono 3187.

CASA dos calles, tres pisos, almacén, jardín. Martín Orejana. Gestoría, San Agustín, 19.

POR dejar labor vendo pareja machos, 9 y 10 años, tres dedos. Silvio Tardón, Aldea Real.

VACA suiza del segundo, recién parida, vende Santiago Herrero, Valverde del Majano.

VENDO vaca suiza abocada del segundo, Vicente Domingo, Mozoncillo.

VACA suiza cumplida del segundo, vende Roque Pacheco, Garcillán.

CHOTA ocho días, vende, Francisco Martín, Zamarramala.

DOS suizas recién paridas segundo, vende, Gascos, 33.



Información Local

La Diputación Provincial acuerda aumentar en una plaza las plantillas de médicos y practicantes del Sanatorio Psiquiátrico «Nuestra Señora de la Fuencisla»

Bajo la presidencia de don Julio Peñas Gallego, esta mañana ha celebrado sesión el pleno de la Diputación Provincial. Asistieron los diputados señores Fernández García, Gil Pérez, De la Mata López, Canto Borreguero, Triviño Caro y Encinas Fernández; interventor señor Samaniego Arias y secretario señor Rodríguez Mas.

El acta de la última sesión celebrada se aprobó por unanimidad.

Se dio cuenta de los decretos dictados por la presidencia durante el pasado mes de julio.

Correspondencia

Queda enterado el pleno del contenido de un telegrama dirigido al ministro de Obras Públicas, en nombre del presidente, de la Corporación y de la provincia en general, agradeciendo la adjudicación de las obras del túnel de Guadarrama.

También queda enterado de una carta de doña Benedita Martín manifestando su gratitud por el pésame de la Corporación al fallecimiento de su esposo, don Benjamín Sánchez.

Aumento de plantilla

Una propuesta de la presidencia sobre aumento en la plantilla del personal sanitario del Sanatorio Siquiátrico Nuestra Señora de la Fuencisla, de una plaza de médico y otra de practicante, es informado favorablemente por la Comisión de personal, aprobándolo el pleno.

Liquidaciones

Queda enterado de los expedientes relacionados con la liquidación del presupuesto extraordinario de conversión de deudas del año 1946, del de liquidación de deudas el año 1945 y del de liquidación de las obras de reparación del Sanatorio Siquiátrico por incendios del año 1947.

Gratificación

Al administrador del citado Sanatorio y hermanas de la Caridad de los establecimientos benéfico-provinciales se les concede una gratificación extraordinaria.

Ordenanzas Fiscales

Por el secretario de la Corporación se da cuenta de ligeras modificaciones en las Ordenanzas Fiscales para el año 1961, en las que incluye una tarifa de maquinaria para Vías y Obras. Otra sobre rodaje queda sobre la mesa.

Sueldo

Se corresponde a una petición de aumento de sueldo, hecha por los practicantes de la Corporación y que informan favorablemente la Comisión de Personal y la de Hacienda, en el sentido de incrementarse en mil pesetas anuales.

Cuentas de caudales

Por el interventor se informa de las cuentas de caudales correspondientes al segundo trimestre del año actual, del presupuesto de Mancomunidad de Diputaciones del Régimen Común, por construcción de caminos vecinales del Plan de 1928; de la del presupuesto de las obras de reconstrucción por incendios de la Residencia Provincial y Sanatorio (extraordinario número 2, año de 1958); de la del presupuesto de las obras del Sanatorio (extraordinario número 1, del año 1958); de la del presupuesto especial

DE SOCIEDAD

La señorita Triboulet, sale para Francia

Después de haber permanecido en nuestra ciudad una larga temporada, durante la cual siguió el Curso de Verano para Extranjeros, ha salido con dirección a París la señorita Marie Luce Triboulet, hija del ministro francés de los Antiguos Combatientes y sincero hispanista del mismo apellido. La señorita Triboulet, que marcha verdaderamente encantada de su estancia en Segovia, ha residido durante su permanencia en la misma en la casa de los señores de Vidacocha.

EL "ECO I", VISIBLE EN SEGOVIA

Desde hace varios días, numerosos segovianos han podido contemplar el paso del satélite norteamericano «Eco I», que tanta expectación levanta en toda España desde donde se puede seguir su trayectoria varias veces al amanecer y por la noche.

Estas noches pasadas, a horas distintas, se le ha distinguido con toda perfección y a lo largo de quince minutos, aproximadamente, tiempo en que resulta claramente visible.

CINE CERVANTES

Hoy, 8 tarde y 11 noche. Estreno

ESCORIA DE PRESIDIO

Eddie Constantine, Richard Basehart

Autorizada mayores

Mañana: EL PASADO TE ACUSA

Por Alberto Closas

Ayer se celebró la procesión del Inmaculado Corazón de María

En la iglesia de los Padres Misioneros finalizó la novena que todos los años se organiza en honor del Inmaculado Corazón de María, y como ayer se celebraba esta solemnisima festividad de Nuestra Señora, en el citado templo hubo diversos cultos, que finalizaron, por la tarde, con la organización de la tradicional procesión con la imagen del Corazón de María.

A través de la calle de Cañuelos, plaza de El Salvador y Ochoa Ondategui, llegó el cortejo al Azoguejo. Estaba integrado por los niños y niñas de las colonias escolares catalanas, niñas de la Residencia, alumnos y ex alumnos del colegio y numerosísimos fieles que se sumaron a la procesión. Figuraban también los alumnos del Filosofado y numerosas comisiones y representaciones.

Oficiaba de preste el vicario general de la diócesis, y en la presidencia del cortejo figuraban don Manuel Díaz-Miguel Moraleda en representación del gobernador civil, alcalde accidental don Tomás Velasco, general Sánchez Gutiérrez y representaciones de la Guardia Civil, Academia y Regimiento de Artillería.

El paso del cortejo, a lo largo de todo su itinerario, fue presenciado por una gran cantidad de público.

Figuraba una carroza con un cuadro plástico formado por cinco jóvenes, una de las cuales representaba a la Virgen y las otras cuatro diversos continentes, con un globo terráqueo en el centro. Posteriormente, en una carroza era portada la imagen del Corazón de María.

En el Azoguejo, como es costumbre, se cantó una salve en honor a Nuestra Señora, y posteriormente, el cortejo se reanuda para dirigirse, a través de la avenida del Padre Claret a la iglesia que sirvió de punto de partida.

El paso del cortejo, a lo largo de todo su itinerario, fue presenciado por una gran cantidad de público.

Mesa Esteban Drake, Antonio Madrigal y José Miguel Merino de Cáceres exponen sus cuadros en el Palacio de Archivos y Bibliotecas

En un conjunto de veintitrés obras en las que destacan tendencias muy personales

Un aire juvenil, impulsado por el más limpio entusiasmo vocacional, ha abierto ahora las puertas del salón de exposiciones del Palacio de Archivos y Bibliotecas. Y son una muchacha—Mesa Esteban Drake—y dos chicos—Antonio Madrigal y José Miguel Merino de Cáceres—los que, al colgar sus obras en el salón citado, han roto el ambiente de otras vivencias artísticas que en ocasiones anteriores se ofrecieron a la contemplación del público segoviano.

Estos tres jóvenes, apenas traspasada la adolescencia, afrontan así con la mejor generosidad y valentía —calidades las más puras de la juventud—otras maneras y otras técnicas distintas de aquellas que podrían llamar clásicas, asequibles a las más elementales sensibilidades. Pero el arte, como todo lo que palpita, está sometido a un natural proceso evolutivo a condición de que este proceso ciba sus ciclos a una lógica y a una razón. Sin esta base no se conseguirá—concretamente en la pintura—mantener su presencia y mucho menos sentir escuela. Esto sucedió, por ejemplo, con el «cubismo» y otros «ismos» de los cuales, afortunadamente, no se acuerda nadie. Por contraste, el triángulo que define tres momentos de la pintura española—el Greco, Velázquez y Goya—subsiste como raíz y lección.

Comprendemos, no obstante, que el impacto del público al enfocar desde el ángulo de otras técnicas la obra de estos expositores—señaladamente los cuadros de Madrigal—ha de resultar de un muy acusado desconcierto. Y estos muchachos, inteligentes y artistas, lo saben y, sin embargo, afrontan, como indicamos antes, con valentía y consciencia, esta lógica incompreensión, seguros de que, al exhibir sus cuadros, realizan un cometido que puede cristalizar en la eficacia de que los aficionados a la pintura se asomen a distintas tendencias y se acostumbren a contrastar valores y a interpretar evoluciones que pueden, quizás, plasmar en realidades.

Mesa Esteban Drake

Esta muchacha ha colgado seis obras: cuatro óleos y dos dibujos. Entre aquellos destacan, a nuestro modesto juicio, el señalado con el número 7—«Estudio»—, «Cacharros», número 9, y «Bodegón de copa», número 11. En el primero de estos cuadros se percibe claramente una buena preparación de dibujo y una muy conseguida ponderación de matiz. Los distintos planos quedan definidos en la contenida suavidad de la pincelada y así logra un conjunto de una gran armonía decorativa.

En el cuadro titulado «Cacharros» acusa un efectivo conocimiento del «oficio». La materia y la forma están tratadas sobre un concepto «clásico» en lo nuevo y la resultante califica a la artista en el trance de alcanzar una línea muy suelta y definida.

De los tres cuadros que hemos apuntado, es el señalado con el número 11 el que tal vez determine con más ajustada precisión el estilo de la gentil pintora. En este cuadro el pincel discurre con serenidad hacia el logro de una armonía que resuelve de muy elegante manera en las acertadas transparencias.

Mesa Esteban Drake siente el arte y como, además, posee un concepto exacto de la pintura, no tardará mucho tiempo en colmar la espléndida realidad de las magníficas posibilidades que advertimos en su obra actual.

Antonio Madrigal

Los cuadros que ha aportado Antonio Madrigal a este interesante conjunto en el que el aliento juvenil se muestra brioso y decidido, demuestran, quizás, una precoz pericia en la manera de resolver la ecuación que se plantea en la pintura con la línea y el color. La versión de Castilla—número 5—es, en definitiva, una apretada interpretación del paisaje en la que aquellos dos elementos juegan en la transposición tan hábilmente que los dos términos actúan con signo positivo.

En este cuadro y en el señalado con el número 6 «Tierras con caballo», tal vez el mejor de los que expone, la pericia y aún la «malicia» que emplea al buscar el color para conseguir los mejores efectos garantizan en Madrigal el conocimiento que va consiguiendo en el «oficio». Buena muestra es el cuadro que titula «Casa»—número 1—en el que el volumen tiene su mejor expresión en la combinación de los matices.

De la pericia que apuntamos antes se encuentra el ejemplo en «San Millán»—número 2—y «San Lorenzo» número 3—pues que para conseguir esa línea, engañosamente ingenua, que los determina es preciso conocer el valor plástico a que puede llegar—se al trabajar el motivo con la debida adecuación del color.

Antonio Madrigal se encara con lo que ve para llevarlo al lienzo con un concepto consciente y una honrada actitud al perseguir, probablemente, la consecución de valores plásticos sin romper, por fortuna, con los valores humanos.

José Miguel Merino de Cáceres

Fundamentalmente, José Miguel Merino, es un buen dibujante y sabe tratar el retrato con muy buen gusto—números 13, 17, 18, 22 y 23—. Una elegante manera y ya un estilo propio caracterizan la obra que, hasta ahora, lleva producida y que culmina en los cuadros que cuelga en esta exposición. Y como sabe dibujar consigue un cuadro—«San Esteban», número 21—cuya gracia, aparte del colorido, muy bien logrado, por cierto, radica en el hábil desdibujamiento.

Otro cuadro en el que este muchacho prueba colmadamente cómo sabe manejar la paleta es el señalado con el número 16—«Casa»—el cual, por nuestro gusto, es un logro muy feliz de la evolución del clasicismo.

Como característica de la personalidad de este pintor los cuadros «Catedral», «Zamarramala», «El cementerio» y «Tierras» culminan de una manera espectacular, por decirlo así. Sobre fondos «tenebrosos»—negros y grises—juegan los amarillos hasta la más intensa graduación. No hay duda de que el procedimiento alcanza una gran fuerza decorativa, pero es preciso que el joven artista no prodigue esta técnica pues que puede enquistarse en el «truco» de la escenografía. Que recordemos en este momento, Zuloaga y los Zubiarte emplearon fondos abigarrados para destacar retratos y tal vez abrumaron un poco el interés de algunas de sus magníficas obras.

José Miguel Merino de Cáceres, que, como escribimos antes, dibuja que, como posee muy buen gusto y maneja la línea y el color de muy acertada manera, no es un seguro azar en la pintura, es una realidad a punto del éxito.

EXCURSION DEL CENTRO SEGOVIANO A LA GRANJA

El Centro Segoviano de Madrid ha organizado una excursión a La Granja para el próximo día 25, con motivo de presenciar los juegos de aguas de las monumentales fuentes.

La excursión tendrá una primera etapa en la Boca del Asno, para trasladarse los excursionistas, por la tarde, al Real Sitio.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:

Corpus, 8.

José Zorrilla, 45.



Mercha ruta visita a los Castillos

Miembros del Hogar Conde Cheste realizaron el pasado domingo una marcha por la ruta de los Castillos, en autocar, visitando los Castillos y monumentos de las localidades de Turégano, Sepúlveda, Condado de Castilnovo y Pedraza.

El equipo de baloncesto de la Escuela taller Sindical «Angel del Alcázar», vence al del Hogar Conde Cheste.

Ayer, en partido amistoso, el equipo de baloncesto del taller-Escuela «Angel del Alcázar», venció al Conde Cheste por 25-18, después de un interesante encuentro.

Trofeo ayudante provincial

El día 24, y a las 8.30 de la tarde, se celebrará un encuentro de baloncesto entre los equipos de la Organización Juvenil Española de los Hogares Conde Cheste y San Fernando, en el Campo de Deportes de la Delegación Provincial de Juventudes, disputándose un trofeo donado por el ayudante provincial.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Escoria de presidio» (3).

«El pasado te acusa» (3). 90 m.

LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 22.—Premiado con 250 pesetas, número 425. Con 25, los terminados en 25.

REGISTRO CIVIL

Cinco nacimientos y una defunción

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Juan Francisco Matey y Antón, hijo de Juan y Martina; María Isabel Martín y Redondo, hija de Ramón y María; Francisco Javier Mate y Asenjo, hijo de Florencio y María Resurrección; Fuencisla Jiménez y Berzal, hija de Sebastián y Manuela; Bernardino de Andrés y Guirra, hijo de Quintán y María de los Angeles.

Defunción: Anastasia Rubio y Velasco, de 64 años.

Sillas y coches para niños

VEDETTE

Los Más bellos modelos

Galerías S^{ta}. Columba

L. M.

Impresiones de viaje

LA SOMBRA DE ANA FRANK

Calle del Canal del Príncipe, número 263, Amsterdam... He aquí una casa a la que hizo famosa en todo el mundo el obsesivo relato de una niña de estirpe hebrea: «El Diario de Ana Frank».

La vía es muy parecida a otras calles, surcadas por canales, de la capital de Holanda, sobre todo para la retina extranjera que aún no ha conseguido captar esos matices peculiares, evidentes para el nativo, que establecen una clara distinción entre las calles que a nosotros se nos antojan iguales.

Un largo canal, de aguas quietas, flanqueado de árboles; entre ambas orillas y las fachadas de las casas, se tienden las calzadas, pavimentadas de ladrillo, para vehículos y peatones; las casas, semejante a otros cientos de casas amsterdamesas, alineadas correctamente. A trechos regulares, puentes que cruzan las orillas del canal, correspondiendo a calles transversales.

La casa en que Ana Frank vivió los alucinantes días de la ocupación alemana, es de cuatro plantas, más una especie de alto sobano, y su fachada debe de medir, poco más o menos, cinco metros de ancho. Grandes ventanales, como es corriente en las casas holandesas, se abren en el frente de cada una de las plantas; los marcos de madera del piso bajo están pintados de verde oscuro; los superiores ostentan tonos claros.

Realmente el exterior de esta casa número 263 de la calle del Canal del Príncipe, de Amsterdam, juega escaso papel en el relato de Ana Frank

pues, como se recordará, las escenas se suceden, generalmente, en la parte trasera del piso más alto. La fachada posterior de esta casa y las de las casas contiguas forman, con las análogas de la calle paralela, un amplio patio y jardín interno, por lo que la fachada trasera de la casa en que moró Ana Frank no se divide desde el exterior. Hace unos meses se demolieron un edificio que hacía esquina y ahora, sobre la techumbre del inmediato, se ve una alta ventanilla de la casa número 263 que, según nos informó un hombrecillo de faz costrosa, que tomaba el sol junto a un árbol de la calle, es la ventana del tabuco que ocupaba la pequeña Ana.

A través de los cristales, contemplé la amplia estancia de la planta baja,



Señalada con una cruz, la casa de Ana Frank, en Amsterdam

a la sazón vacía; al fondo, veíanse las cristaleras de acceso a otras dependencias. Un rótulo escrito sobre cartón, que pendía de los vidrios de la entrada, proclamaba ser aquella la casa de Ana Frank y el horario de visitas. Nosotros habíamos llegado tarde y nos fue imposible, por tanto, franquear la entrada, por lo que hube de contentarme con curiosear el exterior. Sin embargo, me aseguraron mis amigos de Amsterdam que las dependencias interiores de la casa, se conservan exactamente igual a como fueron divulgadas por la película «El diario de Ana Frank». Mientras yo curioseaba desde fuera el interior de la planta baja de la casa, sonaron cantarinas las campanas del reloj de la vecina «Iglesia Nueva»—hoy pro-

testante—, en cuyo alto chapitel-aguja destaca la sole mne silueta de una corona imperial que, según me informaron mis amigos, se ostenta allí en lo alto por concesión de Carlos I de España. También se oían los chillidos de las gaviotas que jugueteaban sobre las aguas del canal dormido.

Recordé que, pocos días antes de mi viaje a Holanda, había leído en algunos periódicos españoles comentarios relacionados con la sospecha surgida en determinados sectores extranjeros acerca de que «El Diario de Ana Frank» pudiera ser apócrifo. Es decir, que no había sido redactado realmente, como se decía, por la pequeña Ana. Y, sin embargo, allí ante mis ojos estaba la huella indudable del paso de la muchachita de estirpe hebrea cuya sensibilidad, agudizada por el peligro acechante, tantas veces debió vibrar entre el dramático espacio limitado por aquellas paredes que tocaban mis manos. Allí, ante mis ojos, pendía el cartel anunciando la evidencia de la «Casa de Ana Frank» y las horas de visita. En mis oídos sonaban aún las palabras de aquel hombre que, poco antes, nos había mostrado la alta ventanilla de la habitación que ocupara la pequeña Ana, visible ahora sobre la casa lindera...

Días más tarde, cuando pasaba yo por una plaza inmediata a la Universidad, en Utrecht, pude contemplar, con admirada sorpresa, la estatua de una muchachita alzada sobre un bloque de piedra verdosa. Era un monumento pequeño—poco más de un metro en total—y la niña aparecía reproducida de cuerpo entero, con sus humildes vestiduras y la carita exagüe y dolorosamente asombrada. En el bloque de piedra se leía: «A Ana Frank».

Al parecer, en la casa número 263 de la calle del Canal del Príncipe, en Amsterdam, va a funcionar una organización benéfica internacional relacionada con la infancia. Así, al menos, me fue asegurado.

Mariano Grau

Violento incidente entre DALÍ y un periodista argentino

Barcelona, 22.—Comunican de Cadaqués que se ha producido un violento incidente entre el pintor Salvador Dalí y el periodista argentino Hugo Ferrer, corresponsal de «La Nación», de Buenos Aires.

Este, con el consentimiento del pintor, se trasladó a la residencia de aquél en Port Lligat, para realizar una entrevista y recoger amplia información.

Todo se desarrolló normalmente, hasta el extremo de que, terminado el interrogatorio periodístico, el propio Dalí dedicó afectuosamente una fotografía a Hugo Ferrer.

Este le dejó al pintor, para su conocimiento, unos recortes del mencionado periódico bonaerense, en que se comentaba el estreno en Buenos Aires de cierta obra teatral titulada «Mis sueños», atribuida a Salvador Dalí. Esta fue la chispa de la discordia y el mal humor del artista, ya que—aparte de ser la crítica bastante más que dura—el propio Dalí, con gran gestos de enojo, negó que la mencionada obra fuera escrita por él y

que, en consecuencia, iba a reclamar judicialmente por uso indebido de su nombre.

La cosa pudo quedar así de no haberse producido, al parecer, un ataque verbal de Dalí a «La Nación» y a la clase periodística argentina. A dicho ataque Hugo Ferrer respondió no menos violentamente, y la cosa iba camino de terminar en algo más que palabras cuando se impuso la cordura y ambos fueron al puesto de la Guardia Civil de Cadaqués para hacer sus propias reclamaciones y formular sus quejas.

De unas y otras se tomó nota, y mientras Dalí se descomponía por el incidente, regresaba a Port Lligat, el periodista argentino fue trasladado a Barcelona por unos compatriotas suyos.—Cifra.

Una oreja para Diego Puerta en la segunda de feria, en Bilbao

Bilbao, 22.—Segunda de feria. Casi lleno. Los toreros hacen el pasillo descubiertos en señal de duelo por la muerte del rejoneador don Salvador Guardiola.

Seis toros de Antonio Pérez de San Fernando, de mucho peso y de escasas condiciones para la lidia.

Jaime Ostos, que sustituye a Ordóñez, lesionado ayer en San Sebastián, realiza a su primero una faena breve, destacando seis derechazos y tres naturales que se aplauden. Pinchazo y estocada. Aplausos. En su segundo es ovacionado con la capa. Camacho es aplaudido en quites. Ostos toreó por bajo y no puede realizar faena por estar el toro quedado. Una estocada que basta. Silencio.

Camacho se adorna con la capa en su primero. Pasos de tanteo, naturales y de pecho. Más pasos entre aclamaciones y trece manoletinas. Estocada y descabello a pulso. Gran ovación, petición de oreja y salida a los medios. En su segundo muy ovacionado al lancear. Diego Puerta es aplaudido en quites por chicleinas. Faena breve de castigo a un toro casi lidiado con mucha voluntad, para dos medias y descabello a pulso. Palmas.

Diego Puerta recibe a su primero con una larga cambiada. Faena estupefaciente con faroles. Otros de castigo a un toro que cabecea. Media estocada. Protestas por la brevedad. En el que cierra plaza, seis derechazos rematados con el de pecho. Faena variada y valiente al son de la música para una oreja; vuelta, salida a los medios.—Cifra.

Al comerciante le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 6,00 ptas. solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (sección de breves) ocho palabras, y comprobará la eficacia del mismo.

ARTESIANOS MARTINEZ

Alumbramiento de agua potable por medio de sondeos, máquinas combinadas de rotación y percusión.

PUENTE-CASTRO. LEON

Empresa mecánica

productora de herramientas de corte y muelles precisa representante activo. Enviar «currículum vitae» completo: edad, formación técnica y comercial, rutas, otras representaciones.

Razón «IZAR» S. A. Amorebieta. Vizcaya. Fecha tope admisión solicitudes hasta el 4 de septiembre.

EL MINISTRO DE JUSTICIA VISITO LA FERIA DE MUESTRAS DE BILBAO

Bilbao, 22.—El ministro de Justicia, señor Iturmendi, visitó la feria de muestras. A su llegada al recinto fue recibido por las primeras autoridades provinciales. El señor Iturmendi comenzó su visita por los pabellones de industrias químicas y del motor y siguió después por el pabellón de industria pesada, deteniéndose especialmente en el salón de inventores.—Cifra.

EL SATELITE RUSSO ATERRIZO EN UNA PRADERA

Volvió a la Tierra por medio de cohetes retropropulsores

Londres, 22.—Radio Moscú ha dado detalles del aterrizaje de la aeronave del espacio soviético «Arknik». «Todo sucedió—dijo la emisora—como ha sido descrito infinitas veces por los escritores de fantasía. La gente estaba trabajando tranquilamente en el campo cuando, de repente, una gigantesca nave del espacio aterrizó en una pradera.»

Plantas y animales a Moscú. Estocolmo, 22.—Informan desde Moscú que los perros «Strelka» y «Belka», así como otros animales y plantas transportados a bordo de la llamada «nave del espacio» soviética, han sido trasladados a la capital rusa.

El satélite soviético regresó por medio de cohetes retropropulsores

Estocolmo, 22.—La agencia de información Tass anuncia que «cohetes retropropulsores han sido utilizados para hacer regresar al «Seputnik V» a la Tierra con los dos perros a bordo». Los cohetes en cuestión funcionan en dirección contraria a la marcha del vehículo espacial, obligándole a detener su marcha y permitiendo que la gravedad de la Tierra lo atraiga.

Todos socios de CARITAS. De esta forma podrá combatirse la pobreza que acucia a muchos hermanos nuestros.

Mariano Grau

SERVICIO DE TRENES POR LA LINEA DE SEGOVIA

TRENES DESCENDENTES

ESTACIONES	Ómnibus automotor 1.051	Tranvía 3.001	Tranvía 3.003	Tranvía 3.005	Tranvía 3.007	Rápido 11	Tranvía 3.009	Ómnibus automotor 1.053	Rápido 13	Tranvía 3.011	Ómnibus automotor 3.013	Tranvía 215	Tranvía 3.017	Ómnibus automotor 1.055	Tranvía 3.019	Correo expreso 23
Madrid, salida	6,50	7,35	8,40	9,10	10,00	10,35	13,10	13,45	14,50	19,20	19,35	21,45	22,30	21,45	22,30	23,11
Villalba, llegada	7,32	8,18	9,23	9,52	10,41	11,18	13,52	14,28	15,23	20,01	20,19	22,39	23,11	22,39	23,11	23,11
Cercedilla	8,07	8,55	9,57	10,26	11,03	11,51	14,00	14,36	15,31	20,09	20,27	22,47	23,19	22,47	23,19	23,19
Espinal	8,21	9,11	10,12	10,39	11,16	12,04	14,13	14,49	15,44	20,12	20,30	22,50	23,22	22,50	23,22	23,22
San Rafael	8,26	9,17	10,16	10,44	11,21	12,09	14,18	14,54	15,49	20,17	20,35	22,55	23,27	22,55	23,27	23,27
El Espinar	8,36	9,26	10,22	10,50	11,27	12,15	14,24	14,60	15,55	20,24	20,42	23,02	23,34	23,02	23,34	23,34
Otero de Herreros	8,47	9,37	10,32	11,01	11,38	12,26	14,35	14,71	15,66	20,33	20,51	23,11	23,43	23,11	23,43	23,43
Ortigosa del Monte	8,55	9,44	10,40	11,08	11,45	12,33	14,42	14,78	15,73	20,42	21,00	23,20	23,52	23,20	23,52	23,52
La Losa	9,04	9,49	10,44	11,14	11,51	12,40	14,50	15,00	15,86	20,51	21,09	23,29	24,01	23,29	24,01	24,01
SEGOVIA llegada	9,15	10,00	10,55	11,25	12,02	12,51	15,00	15,10	16,02	21,10	21,28	23,38	24,10	23,38	24,10	24,10
SEGOVIA salida	6,00	6,17	6,27	6,37	6,47	6,57	7,07	7,17	7,27	7,37	7,47	7,57	8,07	8,17	8,27	8,37
Hontanares, llegada	6,17	6,37	6,57	7,17	7,37	7,57	8,07	8,17	8,27	8,37	8,47	8,57	9,07	9,17	9,27	9,37
Ahusín	6,27	6,47	6,67	6,87	7,07	7,27	8,37	8,47	8,57	9,07	9,17	9,27	9,37	9,47	9,57	10,07
Yanguas	6,37	6,57	6,77	6,97	7,17	7,37	8,47	8,57	8,67	8,77	8,87	8,97	9,07	9,17	9,27	9,37
Armuña	6,48	6,68	6,88	7,08	7,28	7,48	8,58	9,08	9,18	9,28	9,38	9,48	9,58	9,68	9,78	9,88
Ortigosa de Peñano	6,58	6,78	6,98	7,18	7,38	7,58	9,08	9,18	9,28	9,38	9,48	9,58	9,68	9,78	9,88	9,98
Nava de la Asunción	7,19	7,39	7,59	7,79	7,99	8,19	9,29	9,39	9,49	9,59	9,69	9,79	9,89	9,99	10,09	10,19
Coca	7,39	7,59	7,79	7,99	8,19	8,39	9,49	9,59	9,69	9,79	9,89	9,99	10,09	10,19	10,29	10,39
Ciruelos de Coca	7,45	7,65	7,85	8,05	8,25	8,45	9,55	9,65	9,75	9,85	9,95	10,05	10,15	10,25	10,35	10,45
Fuente de Santa Cruz	7,52	7,72	7,92	8,12	8,32	8,52	10,02	10,12	10,22	10,32	10,42	10,52	10,62	10,72	10,82	10,92
Fuente Olmedo	7,52	7,72	7,92	8,12	8,32	8,52	10,02	10,12	10,22	10,32	10,42	10,52	10,62	10,72	10,82	10,92
Olmedo de Adaja	8,00	8,20	8,40	8,60	8,80	9,00	10,10	10,20	10,30	10,40	10,50	10,60	10,70	10,80	10,90	11,00
Medina, llegada	8,30	8,50	8,70	8,90	9,10	9,30	10,40	10,50	10,60	10,70	10,80	10,90	11,00	11,10	11,20	11,30
Valladolid	8,30	8,50	8,70	8,90	9,10	9,30	10,40	10,50	10,60	10,70	10,80	10,90	11,00	11,10	11,20	11,30
Santander	8,30	8,50	8,70	8,90	9,10	9,30	10,40	10,50	10,60	10,70	10,80	10,90	11,00	11,10	11,20	11,30
Gijón	8,30	8,50	8,70	8,90	9,10	9,30	10,40	10,50	10,60	10,70	10,80	10,90	11,00	11,10	11,20	11,30
Zamora	8,30	8,50	8,70	8,90	9,10	9,30	10,40	10,50	10,60	10,70	10,80	10,90	11,00	11,10	11,20	11,30
Orense	8,30	8,50	8,70	8,90	9,10	9,30	10,40	10,50	10,60	10,70	10,80	10,90	11,00	11,10	11,20	11,30
Vigo	8,30	8,50	8,70	8,90	9,10	9,30	10,40	10,50	10,60	10,70	10,80	10,90	11,00	11,10	11,20	11,30

TRENES ASCENDENTES

ESTACIONES	Ómnibus Automotor 1.056	Tranvía 3.002	Correo expreso 24	Tranvía 3.004	Expreso 216	Ómnibus 1.012	Tranvía 3.006	Ómnibus automotor 1.052	Tranvía 3.008	Tranvía 3.010	Rápido 12	Tranvía 3.012	Rápido Tel 54	Tranvía 3.014	Ómnibus automotor 1.054
Vigo					19,15										
Orense					22,30										
Zamora					3,40										
Gijón		Diario													
Santander		22,20									8,25		11,15		
Valladolid, salida		3,53									9,50		13,45		
Medina, salida	3,25	4,33			6,00	6,15	9,20				15,44		18,19		
Olmedo de Adaja	3,54					6,41	9,49				16,26		18,51		20,40
Fuente Olmedo	4,02					6,50	9,57								21,09
Fuente de Santa Cruz	4,08					6,57	10,03								21,17
Ciruelos de Coca	4,13					7,03	10,08								21,23
Coca	4,19	Diario	Diario		Diario	7,10	10,14		Diario	Diario	Martes, jueves y sábados, del 2º - 7 al 4 - 10	Diario		Diario del 12 - 6 al 2 del 10 inclusive, desde Segovia, y los domi- gos y festivos desde Hontanares	21,28
Nava de la Asunción	4,30	Diario	Diario		Diario	7,21	10,25								21,34
Ortigosa de Peñano	4,47					7,40	10,41								21,45
Armuña	4,58					7,52	10,51								22,01
Yanguas	5,08					8,03	11,00								22,16
Ahusín	5,19					8,12	11,09								22,25
Hontanares	5,27		6,14		7,31	8,21	11,17		11,40	13,50	17,57	18,56			22,42
SEGOVIA	5,45		6,40		7,55	8,42	11,35		11,55	14,05	18,14	19,11	20,10	21,10	23,00
La Losa, llegada	6,00		6,50	7,25	8,03		8,50		12,27	14,10	18,20	19,18	20,12	21,17	
Ortigosa del Monte	6,13			7,37			9,03		12,41	14,23		19,31		21,29	
Otero de Herreros	6,18			7,42			9,08		12,46	14,29		19,36		21,34	
El Espinar	6,26			7,50			9,15		12,54	14,42		19,44		21,43	
San Rafael	6,37			8,01			9,27		13,06	14,53		19,57	20,42	21,54	
San Rafael	6,43			8,06			9,33		13,12	14,58		20,03		22,00	
Gudillos	6,47			8,10			9,38		13,16	15,02		20,07		22,04	
Cercedilla	7,02			8,25			9,56		13,32	15,09	19,10	20,26		22,20	
Villalba	7,33		8,06	8,56	9,16		10,31		14,10	15,53	19,31	21,01	21,23	22,52	
Madrid	8,17		8,50	9,40	10,00		11,15		14,54	16,37	20,15	21,45	22,05	23,36	

Tras la primera, la segunda Brasilia en plena selva

Se trata de Bananal, la mayor isla fluvial del mundo, hoy perdida en la selva y poblada por sólo quinientos indios

Será instituída en un potente centro demográfico y en una poderosa fuente de riqueza para abastecer Brasilia

Brasilia.—(Servicio especial de Crónicas Arco).—En el acto inaugural de Brasilia, el presidente Kubitschek llamó a ésta «la ciudad-síntesis, prenuncio de una revolución fecunda en prosperidad». Y así es, en efecto; Brasilia es sólo un jalón en la proyectada conquista del altiplano interior, centro geográfico del país que ha permanecido virginal a través de los siglos en espera de este momento de madurez de un pueblo ya en condiciones de afrontar una empresa de este tipo.

Puesta en marcha Brasilia, las miras del Gobierno están puestas en las regiones que la circundan, y, así, con la isla de Bananal se ha comenzado a llevar a efecto otra nueva etapa para el desarrollo del país. Se trata de instalar en plena selva una gran ciudad agro-pastoral y turística.

36.000 KILOMETROS CUADRADOS

Con una superficie de 36.000 kilómetros cuadrados, Bananal está situada entre los Estados de Goiás y Mato Grosso, gozando de una fértil tierra, vegetación abundante y un excelente clima para la producción y la estancia. Su emplazamiento está prácticamente en la misma meseta que Brasilia se alza como un signo del prodigioso progreso que el presidente Kubitschek ha imprimido al país. Ahora Bananal es un contraste; su encanto selvático y de vida primitiva está dejando paso a la civilización en forma de tractores y máquinas que a ritmo acelerado construyen pistas y procuran explanadas, instituyen aeródromos y levantan viviendas provisionales. Toda una considerable parte de la playa de fina arena que ofrece a lo largo de once kilómetros el río Araguaia, está ya cubierta de edificios, entre los que destaca un hotel con capacidad para más de 500 personas. Oscar Niemeyer, el creador de la arquitectura brasiliana, y diseñador de Brasilia, será el encargado de dar forma a esta nueva ideación del presidente; por otra parte nueva fuente de riqueza en trance de fabulosa producción.

500 habitantes

Bananal, rodeada completamente por el río Araguaia, sólo contaba hasta el momento de llegar los nuevos pioneros, con una población de 500 habitantes perdidos en la enormidad de sus terrenos sin aprovechar. De estos indios pobladores dos tercios pertenecen a la tribu «carajá» y el resto a la «jawa». Unos y otros, grandes y famosos ceramistas, una vez hecha la nueva población, podrán seguir dedicándose a su bella artesanía, pero sus tierras se convertirán en fértiles campos en donde otros cosecharán arroz, alubias, maíz, cereales, mandioca, legumbres y frutas en cantidad más que suficiente para las atenciones del nuevo núcleo y de la próxima Brasilia.

Bananal será la próxima conquista, mas no la última. En el plan de adelantamiento y explotación del interior se han señalado ya varios puntos estratégicos que, abarcando un extensísimo polígono, marcarán la total conquista de la selva. Por todas partes nuevas carreteras van preparando esta conquista en el corazón de una de las naciones más extensas del planeta, más dotadas de riquezas

naturales y, a la vez, más desproporcionadamente poblada.

Es la era de oro del Brasil. Bananal es la mayor isla fluvial del mundo y hasta ahora sólo con esa denominación ha figurado en los mapas. Dentro de poco, Bananal, será una avanzada de la selva, una conquista en la historia y un centro demográfico y productor que pedirá lugar preeminente entre las regiones más importantes del Brasil. Aunque por el

momento sólo pueda ser definida como un jalón más en el inmenso plan de transformación y creación concebido por la mente de un inquieto y ambicioso presidente de Estado: Juscelino Kubitschek; un nombre que habrá que signar aparte, y subrayar siempre, cuando se escriba la nueva historia del Brasil.

«Sacudí al Brasil de Norte a Sur. Desperté al gigante», dijo en una ocasión, y así cumple lo prometido.

Un muerto y nueve heridos al caer un autobús por un puente, en Granada

Granada, 22.—Cerca de Agrón, un autobús de Tarragona, ocupado por diez personas y que procedía del pueblo de Fornes, cayó por un puente de unos ocho metros de altura al fallarle los frenos en una pendiente pro-

xima a aquél. Resultaron un muerto y nueve heridos. Todos fueron traídos a Granada, falleciendo en el hospital Ana Torres Nieto, de 63 años de edad.



LA SEÑORA

Doña Catalina Marcos Esteban

Ha fallecido en Segovia hoy día 23 de agosto de 1960

a los 93 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Sus apenados sobrinos los ilustrísimos señores don Angel Revilla y doña Basilisa Benet de Revilla; hermana política doña Anita Sánchez, y sobrinos ausentes don Antonio, don Marcos y doña Benita Marcos,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana, día 24, a las diez, en la iglesia parroquial de San Miguel y acto seguido a la conducción del cadáver, desde dicha iglesia, al cementerio del Santo Angel de la Guarda. La misa de privilegio se celebrará el día 25, a las diez, en la misma iglesia.

El Excmo. y Rvmo. Señor Obispo ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



EL SEÑOR

Don Germán Herranz Llorente

Jefe de Administración de 1.ª clase del Cuerpo Técnico de Correos. Jubilado

Falleció en Madrid el 15 de agosto de 1960

A los 67 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Angela González Martín; hermano don León; madre política doña Teófila Martín Rizaldos; hermanas políticas, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

El oficio mayor que se celebre en la iglesia parroquial de Valverde del Majano (Segovia), el día 1 de septiembre, será aplicado por el eterno descanso de su alma. El funeral que se celebre el día 30 del corriente mes en la parroquia de San Juan de la Cruz, de Madrid, sita en la plaza de San Juan de la Cruz (Nuevos Ministerios); las misas gregorianas se celebrarán del 1 al 30 de septiembre próximo, en la Basílica de la Milagrosa (PP. Pales), calle de García de Paredes, 45, y la misa el día 1 de septiembre, a las diez, en el Santuario de Nuestra Señora de Fátima (PP. Oblatos), calle de Diego de León, número 36, también en Madrid, serán aplicados por su descanso eterno.

RUSIA PRESENTA EN LA O. N. U. UNA RESOLUCION PIDIENDO NUEVAS DECISIONES CONTRA HAMMARSKJOLD

En el debate sobre el problema del Congo

Sede de las Naciones Unidas, 22.—El secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld hizo uso de la palabra, por tercera vez en la sesión de hoy del Consejo de Seguridad, para responder al delegado soviético, Kuznetsov, comenzando por señalar el número total de tropas belgas que se encuentran en el Congo. Dijo que actualmente hay 2.600 soldados belgas en aquel país: 1.700 en Katanga, 600 en Kamina y 300 en Kintana.

Se refirió después al incidente del pasado jueves en el aeropuerto de Leopoldville—en el que fueron maltratados varios soldados canadienses por tropas congoleñas—, diciendo que en él se demuestra cómo fueron seguidas las órdenes del Consejo de Seguridad, ya que no se recurrió a las fuerzas armadas por parte de las Naciones Unidas, con ocasión de dicho incidente.

En cuanto a la composición de las fuerzas de las Naciones Unidas, dijo que el Consejo recordará que había tratado de este problema en un informe suyo a dicho organismo y había aplicado la norma de que debían ser excluidas las tropas de todos los miembros permanentes del Consejo.

Añadió el secretario general, que no había excluido la cooperación de cualquier miembro de la O. T. A. N. o del Pacto de Varsovia y deseaba mantener este principio en todo momento. «Actualmente—dijo—estoy negociando con la República Árabe Unida, Indonesia y Sudán, para que presten algunas de sus unidades y con la India, Ceilán y Birmania, para que aporten contingentes menores.

«Ciertamente—añadió—he tratado de mantenerme en estrecho contacto con la opinión del Consejo». Finalmente rechazó la acusación de que hubiera concedido a Tshombe, y a las autoridades locales de Katanga el mismo «status» que al Gobierno central. Efe.

POSICION SOVIETICA

Sede de las Naciones Unidas, 22. El ministro adjunto de Asuntos Exteriores soviético, Vasily Kuznetsov, presentó ante el Consejo la propuesta para la formación de un órgano consultivo que debería estar formado por representantes de los Estados miembros que contribuyen a las fuerzas de las Naciones Unidas en el Congo.

Según la propuesta, las funciones de este organismo se realizarían de acuerdo con el secretario general para «garantizar, sobre el terreno y sin retrasos, la ejecución de las resoluciones del Consejo de Seguridad, incluida la retirada de las tropas belgas del territorio congoleño y la salvaguarda de la integridad territorial y la independencia política del Congo».

Se añade en la propuesta que «es necesario que el secretario general y el organismo mencionado consulten diariamente con el Gobierno legítimo del Congo en el curso de la implantación de las resoluciones del Consejo de Seguridad». Y, finalmente, se propone que se den instrucciones a Hammarskjöld para que informe al Consejo de Seguridad sobre la implantación de las referidas resoluciones. Efe.

PROPUESTA SOVIETICA

Sede de las Naciones Unidas, 22. he aquí el texto de la resolución soviética sometida al Consejo de Seguridad: «El Consejo de Seguridad, habiendo considerado la cuestión de poner en práctica sus resoluciones del 1, 14 y 22 de julio y 9 de agosto de 1960, sobre la situación en el Congo,

«Decide establecer un grupo consistente en los representantes de los Estados miembros de la O. N. U. que, por decisión del Consejo de Seguridad han facilitado fuerzas armadas para ayudar a la República del Congo, de forma que este grupo, actuando conjuntamente con el secretario general de la O. N. U., pueda asegurar, sobre el terreno y sin demora, la ejecución de las resoluciones del Consejo, incluyendo la retirada de las tropas belgas de territorio congoleño y salvaguardar la integridad territorial y la independencia política del país.

Cree necesario que el secretario general y el mencionado grupo, celebren consultas diarias con el Gobierno del Congo, sobre la reforma en que se llevan a cabo las medidas para cumplir las resoluciones del Consejo de Seguridad, e instruya al secretario general para que informe al Consejo sobre el cumplimiento de esta resolución».—Efe.

LAS FUERZAS DE LA O. N. U. EN EL CONGO

Sede de las Naciones Unidas, 22. El secretario general de las Naciones Unidas, anunció que 14.491 hombres de diez países prestan servicios en las fuerzas de la O. N. U. en el Congo. Además, la República Árabe Unida, ha iniciado ya el envío de otros 520 soldados, desde El Cairo.

En un nuevo informe sobre las operaciones, el secretario general anunció que en breve llegarán también al Congo un batallón de Indonesia y una Compañía adicional de Túnez. Y agregó que se llevan a cabo negociaciones para obtener más fuerzas, del Sudán, de la India, Birmania y Ceilán.—Efe.

NO HUBO ACUERDO

Sede de las Naciones Unidas, 22. El Consejo de Seguridad de la O. N. U., aplazó su debate sobre el Congo a las 6,45 de la mañana (hora

española), sin haber llegado a conclusión alguna sobre la resolución soviética, ni tampoco sobre la actitud congoleña y soviética contra la política de Hammarskjöld en el Congo.

Lucha en varias tribus

Leopoldville, 22.—Un portavoz del Ejército congoleño ha confirmado que ha dado comienzo un pequeño movimiento de fuerzas de este Ejército por vía aérea a Luluaburgo, para ayudar a imponer el orden entre las tribus que luchan entre sí en la provincia de Kasai.

Según dicho portavoz, la compañía belga de líneas aéreas ha proporcionado aviones para este movimiento de fuerzas, que en su fase actual no comprenderá más de 400 soldados.

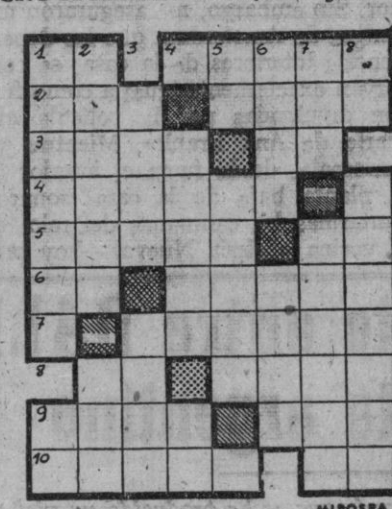


ADIVINANZA

Número 140:

¿Cuál es el bicho curioso, que no tiene párpados en los ojos? (Solución al número 139: los botes de la botica.)

CRUCIGRAMA 2.241. Por J. P. B.



HORIZONTALES: 1. Símbolo del tántalo. Relleno del cigarro puro.—2. Nombre de varón. (Al revés) Campo dispuesto para la lid.—3. Gran río africano. Vocaletas iguales.—4. Adquirir cordura.—5. Manchas espesas de los montes bajos. Nombre de letra.—6. Voz de mando. Montecillos de arena.—7. Ruta.—8. Interjección. Paraíso.—9. Póticamente, viento que sopla de Oriente. En el mar.—10. Permuta. Terminación verbal.

VERTICALES: 1. Vasijas grandes de barro. Conjunción latina.—2. Advertir. Punto.—3. Husmeor. Orfeón.—4. (Al revés) Arrima. Lengua provenzal. 5. Deidad egipcia. Toma para sí una cosa.—6. Levantar. Lugar donde se reúnen gentes de mala conducta.—7. Devota. Especie.—8. Contracción. Retumbar.

Solución al crucigrama número 2.240

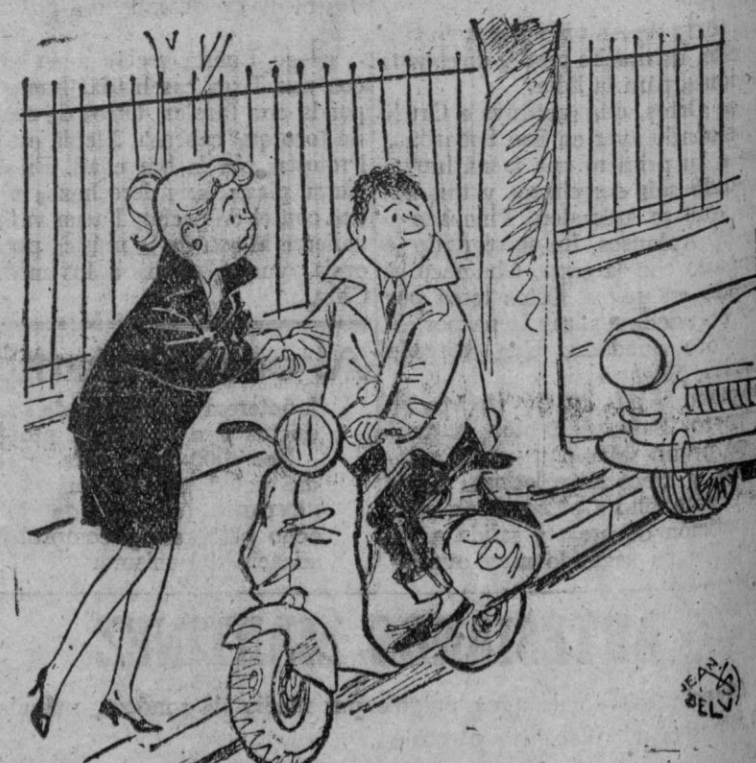
HORIZONTALES: 1. Té. Simón. 2. Ala. Dije.—3. Pesa. Eo.—4. Ovinos. 5. Narón. Ba.—6. Er. Tunos.—7. Rabera.—8. Lo. Aval.—9. Olmo. Ato. Clama. Os.

VERTICALES: 1. Tapones. Oc.—2. Elevar. LLL.—3. Asir. Roma.—4. Anota. oM.—5. Id. Onuba.—6. Mies. Neva.—7. Ojo. Borato.—8. Cásalos.

FRABENT COCINAS A GAS BUTANO

15 por 100 menos consumo que cualquier otra marca

CASA SOLERA Corpus, 7



—Es necesario que lo comprendas, Jorge, he encontrado un muchacho que tiene una scooter completamente nueva...

Usted que distingue distingámonos con su elección

ATALAYA

Relojería - Óptica - Joyería



PARA ELLAS EL MAYOR EDIFICIO DE EUROPA

Vuelve la moda femenina de 1930

Las jovencitas de entonces, al parecer, no eran tan recatadas en el vestir como dicen

Las modas femeninas—se lo he oído a alguna señora—, conforme se van pasando, las meten en un cuévano; y cuando ya se han pasado todas, que la imaginación de los modistas no da para más frunces, escotes o puntillas, entonces, se pone el cuévano boca abajo y se vuelve a empezar. Pues bien, amigos, las crónicas de París nos han anunciado que aquellos famosos costureros acaban de dar la vuelta al cuévano.

Al parecer, habían agotado sus iniciativas y la nueva generación de muchachas había dicho: «¡Al cuerno la moda!». Y, sin darle más importancia a la cosa, se plantaron, por plantarse algo, la ropa del hermano mayor: un pantalón vaquero, un jersey grande y unas sandalias franciscanas. «¿Qué, pasa algo?». Los modistas, alarmados, han realizado la operación consabida y ¿qué ha salido? ¡La moda de 1930! «Señoras y señorías han pregonado—si ustedes quieren ir a la moda este otoño-invierno de 1960, sus modelos deberán parecerse a los que se llevaron en 1930». Ya nos cae un poco a desmano el año 1930. Pero hay que desempolvarlo, sin remedio.

ESPAÑA, 1930

En España, empieza con la caída de Primo de Rivera y termina con la sublevación, en Jaca, de Galán y García Hernández. Al poco tiempo, Alfonso XIII se dirigirá a todos los españoles, por última vez, para decirles: «Que os vaya bien». Por entonces, los caballeros, en las peluqueras, hablan de toros, un poco de fútbol y, sobre todo, de política. El cine, recién adquirido el don del sonido, empieza a traer a un joven vaquero que se llama Gary Cooper, que este año, con Nancy Carroll, protagonizaron «El ángel caído». Es elegida «Miss España 1930» la señorita Elena Plá Mompó, una morenaza de ojos grandes, robusta y sana, como si se hubiese pasado toda su vida veteando en la sierra. Lola Membrives, con cara de cría, estrena en la Zarzuela «La mariposa que voló sobre el mar», de don Jaime Benavente, y Muñoz Seca tiene un éxito de campanillas con «Pégame, Luciano», hasta tal punto, que invita a una comilona a los intérpretes, cuando van por la 155 representación.

ESAS DESVERGONZADAS

¿Y la moda? En cualquier parte podrán ustedes oír ahora que las mujeres visten sin recato, que buena diferencia en otros tiempos. En lo que se refiere a las que tuvieron sus mocedades por el año 30, habrá que empezar a dudarlo. Fijense lo que escribe, por aquel entonces, la condesa D'Armonville, cronista de modas, en «Blanco y Negro»: «Respecto al traje, hemos llegado al desnudo casi total o, a lo que es peor, al desnudo acentuado y realizado por telas que lo velan indiscretamente». Y la señora condesa, que no es «tremendista», añade: «No quiero emplear la palabra que dice con absoluta verdad lo que dulcificó con un «indiscretamente» diplomático». Ya entonces preocupaba el comunismo: «La revolución bolchevique puso su sello en nuestra vestimenta y dio por resultado tales estridencias y contrastes de colorido, que no es posible escucharlos ni mirarlos con sosiego».

SILUETA «PASTORA IMPERIO»

El año 30, según las crónicas de modas de la época, supone un cambio brusco en la silueta de la mujer. Escotes de fantasía, que se esfuerzan en descubrir solamente la espalda en toda su extensión, mientras el delantero sube casi hasta la garganta. El talle, que andaba más o menos por las posaderas, empieza a volver a su sitio. Las faldas se quedan a la mitad de la pierna. «Los modelos de volantes—leemos—se podrían llamar «Pastora Imperio», por lo que recuerdan la silueta de la célebre artista».

Dos notas de esta moda: modela la figura sin ceñirla; la falda de capa, en pico por delante y por detrás, se une al cuerpo con un «bies» tan poco visible que semeja un traje de una sola pieza. El jersey sujeto en la cintura, debajo de la falda, es otra de las características de la moda femenina del año 1930.

Se impone una capita pendiente de los hombros y caída sobre la espalda, no sólo en los trajes de calle, sino también en los abrigos largos de entretiempo. Hacen furor los trajes de «gran tralalá». Uno ha de confesar que no tiene idea alguna de lo que significa «gran tralalá».

Para las niñas de 17 y 18 años, trajes de terciopelo verde.

MODELOS DE INVIERNO Y EVOLUCION DEL PEJAMA

En el invierno, las chicas del año treinta usaban tonos oscuros y negros. Llevaban gabanes tres cuartos, rectos, anchos, con bolsillos grandes y cuellos altos hasta las orejas. Y pieles: nutria negra o patas de astracán. El manguito—dicen aquel invierno los costureros—debe ser el amigo fiel e inseparable de las manos femeninas, lo mismo que el abanico durante el verano.

Los trajes de noche son refulgentes. Copio las clases de paños: satén,

lemé, terciopelo de seda y muselinas floridas. Estos modelos son tan largos de falda, que es preciso empujarlos con la punta del pie para andar. Y los que llegan solamente a los tobillos, tienen una cola que se prolonga por el suelo un metro o más.

El pijama de la mujer, casi recién aparecido, evoluciona. No tiene ya aspecto masculino; los más elegantes son oscuros, con algún detalle claro que los alegra. El pantalón muy ancho y flotante, y tan largo que oculta las puntas de los pies. La casaca tiene dimensiones de abrigo 3 cuartos y va ceñida al talle por un cinturón estrecho.

SOMBREROS Y PEINADOS

También cambian los sombreros: colores brillantes, flores, combinación, paja y fieltro... Conforme avanza la temporada, quedan en minoría los gorritos, para dar paso a los sombreros grandes de ala ligeramente acampanada y copa de bonitas proporciones.

«Fuera el peinado a lo chico y la figura sufragista», es el grito de un sector femenino en este año 30. Y el antiguo peinado se sustituye con «bucles aplastados y sufiles sobre la nu-

“La Torre Alpina”: temerario proyecto de 325 metros

Munich.—La encantadora capital del Estado Libre de Baviera va a enriquecerse próximamente con un gran atractivo. Un grupo de arquitectos y técnicos de nombadía ha preparado un proyecto para la construcción de una torre de 325 metros de altura que va a ser erigida en el corazón de la ciudad de Munich con la finalidad de servir como mirador y de torre de la televisión.

Este gigante entre las torres vendrá a disputar a la Torre Eiffel de París el título largamente poseído de ser la más alta de Europa. Vendrá a superar, incluso, en algunos metros, la torre de 320 metros recientemente

Otros tres turistas norteamericanos expulsados de RUSIA

Estocolmo, 22.—Otros tres turistas norteamericanos han recibido la orden de las autoridades soviéticas en Moscú de acortar su estancia en Rusia y abandonar inmediatamente el país, según informaciones recibidas procedentes de la Embajada estadounidense en la capital soviética.—Efe.

ca, contrastando con los cabellos alisados y ceñidos que parten de una raya». (Ellas supongo que lo entenderán.)

Y... señoras y señoritas: la moda de 1930 para 1960, está servida. De nada, por favor; he tenido mucho gusto.

José Luis Pérez Cebrián

construida en Suecia también para la televisión. A la nueva torre alemana se le dará el nombre, preñado de orgullo local, de «Torre Alpina».

La construcción de la «Torre Alpina», requerirá algo más de año y medio. El diámetro de su base medirá 16 metros. Hasta una altura de 240 metros, la enorme torre se habrá reducido a siete metros, para terminar después en forma de aguja. A la altura de 200 metros soportará una cabina de seis pisos en la cual encontrarán cabida restaurantes y cafés.

Este balcón de cristal girará lentamente sobre su propio eje con el fin de ofrecer a sus visitantes un impresionante panorama sobre la ciudad a sus pies y descubrirles el universo alpino incluyendo sus prolongaciones hasta Australia y Suiza.

Más arriba se hallarán todavía dos plataformas-miradores con capacidad para mil personas. Desde el piso más alto de este coloso, la Policía de Tráfico vigilará el tránsito de la metrópoli con una perspectiva de vértigo. Tres ascensores permitirán el ascenso de 25 personas en cada uno de ellos hasta 265 metros de altura, en pocos minutos. La aguja de la «Torre Alpina», servirá a las instalaciones de televisión y de telecomunicación, cobijando las antenas pertinentes. Costo total: 10 millones de marcos (2,5 millones de dólares).

Lilo Fischer

Aquí todos los DEPORTES

El jurado de la Vuelta a Portugal anula una victoria del español José Gómez del Moral

Evora, 22.—Después de acaloradas discusiones, el Jurado cambió de parecer y declaró al portugués Barbosa como ganador de la décima etapa de la Vuelta Ciclista a Portugal, disputada ayer entre Lisboa y Evora, con 217 kilómetros de recorrido.

Con anterioridad había dado como ganador al español José Gómez del Moral, que en unión de Barbosa habían registrado el mismo tiempo de 5 horas, 50 minutos y 24 segundos en el recorrido, a 37,157 kilómetros por hora. Ambos corredores se adelantaron en 58 segundos al pelotón siguiente, compuesto por diez ciclistas, entre los que figuraba el español Joaquín Barceló.

El Jurado explicó su decisión diciendo que aunque Gómez del Moral pasó una fracción de segundo por delante de Barbosa por la meta, el corredor español había dado un pequeño

tirón hacia atrás al portugués cuando ambos marchaban juntos.

Antonio Gómez del Moral se clasificó en décimo lugar.

El equipo ciclista español Lico 43 ha presentado una protesta anoche contra la decisión del Jurado de la Vuelta Ciclista a Portugal, arrebatando el primer puesto de la etapa a José Gómez del Moral, en favor del corredor portugués, basándose en que el español cometió ciertas irregularidades en el sprint.

El Jurado desechó en principio la protesta, pero los españoles esperaban aún que se les dé una satisfacción. Si no se presta atención a la protesta, han decidido, según anuncian, abandonar la competición.

Oreste Magni, de Italia, sufrió la fractura de la pelvis en una caída ayer, y se encuentra hospitalizado en esta ciudad.—Alfil.

Novena etapa

Lisboa, 22.—La novena etapa de la Vuelta Ciclista a Portugal, que consistía en una prueba de velocidad en pista sobre un circuito cerrado de nueve kilómetros, ha sido ganada por Antonio Pinho, seguido del español Gómez del Moral y del portugués Jorge Gordo, en el mismo tiempo.

FUTBOL

Madrid, 23.—La Real Federación Española de Fútbol hizo pública ayer la siguiente nota:

«El fútbol español ha sido objeto de las mayores dignidades y consideraciones por parte de los dos organismos rectores del fútbol internacional. En el Congreso de la Federación Internacional de Fútbol Asociación, celebrado hoy en Roma, quedó designado miembro del Comité ejecutivo por gran mayoría de votos, el profesor don Alfonso de la Fuente Chaos.

En el Congreso de la Unión Europea de Asociaciones de Fútbol, desarrollado en los días precedentes y en la misma capital, fue reelegido miembro del Comité ejecutivo don Agustín Pujol.

En el orden del día del Congreso de la F. I. F. A. figuraba la organización del Campeonato Mundial de Fútbol—Copa Jules Rimet—de 1966. Se habían estimado las propuestas de Inglaterra, Alemania y España; pero la circunstancia de cumplirse antes de esa fecha el centenario de la Federación inglesa, predispuso a la asamblea en favor de esta Asociación. El presidente de la Federación Española, doctor De la Fuente Chaos, retiró la candidatura de España en favor de la más veterana afiliada, fue aclamado por su brillante intervención.»

TENIS

Los resultados obtenidos en el segundo día del Gran Premio Europeo de Tenis profesional han sido los siguientes:

Haillet, Francia, venció a Cooper, Australia, por 6-1 y 6-3.

Segura venció a Olmedo por 6-4 y 6-2.

La clasificación general ha quedado establecida de la siguiente forma:

1. Cooper, con 18 victorias y 5 derrotas.
2. Jimeno, con 17 y 3.
3. Segura, 8 y 3.
4. Olmedo, 7 y 8.
5. Haillet, 3 y 8.

CICLISMO

Miguel Poblet capitaneará el equipo ciclista «Ignis», que tomará parte en la Vuelta Ciclista de Cataluña. Este equipo italiano lo integrarán La Ciopa, Dante, Accordi, Assirelli, Magni y posiblemente Robinson y Kazienks.

Guía médica

Odontólogos y Clínicas

LUIS SIRERA

Médico del Dispensario

Antituberculoso

Ex director del sanatorio Las Navillas

Pulmón y corazón

Medicina interna. Rayos X

Avenida Fernández Ladreda, 12

Consulta de 3 a 5

Teléfono 21-15. Segovia

SAMUEL BORREGON

Aparato digestivo. Rayos X

Consulta de 11 a 12 y de 3 a 5

Teléfono 13-24

San Francisco, 36, 2.º. Segovia

JOSE RODRIGO RODRIGO

Comandante médico diplomado

(Del Hospital Militar)

Pulmón. Corazón. Medicina interna

Electrocardiografía

Avenida José Antonio, 2, 3.º. Segovia

LUIS F. JARDON

Pulmón y corazón. Rayos X

Director por oposición del Dispensario

Antituberculoso

Consulta: Martes, miércoles, jueves y viernes, de 11 a 1

San Clemente, 7

PAULINO SEISDEDOS

Cirugía general. Traumatología

Consulta a la una y a las cuatro

Marqués del Arco, 36, 2.º. Telf. 3721

Segovia

¡Repose en el confort de Westinghouse!

Millones de señoras, en todo el mundo, descansan en la comodidad que proporciona un refrigerador WESTINGHOUSE. Disfrute usted también de ese maravilloso bienestar: la calidad WESTINGHOUSE se lo asegura, en todos los modelos de su completísima gama.

SEIS MODELOS, DE IDENTICA CALIDAD, DESDE 11.950 PTAS.

Licencias y procedimientos WESTINGHOUSE

DISTRIBUIDOR OFICIAL

CASA SOLERA

PLAZA DEL CORPUS, 7

En Moscú conocían de antemano el vuelo de Powers, dice «Empire News»

Acaso por intervención de los dos funcionarios desaparecidos de los Estados Unidos

El radar ruso no podía captar la posición del «U-2»

Londres, 22.—La revista "Empire News" relaciona la desaparición de dos técnicos del servicio secreto norteamericano con el derribo del avión "U-2" sobre territorio soviético. En un artículo publicado en su primera página, el periódico dice que el servicio secreto norteamericano cree que los servicios de espionaje soviéticos tuvieron conocimiento del vuelo de Powers por adelantado gracias a la intervención de los dos funcionarios desaparecidos, Barnon Mitchell y William Martin.

"Las estaciones de radar soviéticas no pudieron haber captado la posición del "U-2", como pretende Powers", agrega la revista. "Por lo tanto—termina diciendo—, alguien tuvo que informar previamente a las autoridades soviéticas.—Efe.

ANTENA DE MADRID LA EMIGRACION INTERIOR ES DE UNOS 300.000 ESPAÑOLES

Los que se quedan en el extranjero son unos 30.000

De otros países vienen a España unas 6.500 personas

Madrid.—(Servicio de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción.)

Las ciudades crecen y los pueblos disminuyen. Especialmente en los últimos años, el movimiento migratorio interior alcanza cifras elevadísimas. En 1958, por ejemplo, 300.000 trabajadores abandonaron su lugar habitual de residencia, en busca de nuevos horizontes para ellos y para sus familias. Esto ha hecho que Madrid, como Barcelona y otras grandes ciudades, aumenten su población en forma fabulosa. El mayor contingente de emigrantes lo da la agricultura. En dicho año, más de 230.000 eran agricultores, en los distintos tipos de obreros fijos o eventuales y de labradores autónomos o propietarios, pues estos últimos fueron casi 15.500.

La primera causa de la emigración es, por tanto, la necesidad, que tienen de ser repatriados por el Estado español. En el período 1946-58 los "beneficiarios" fueron 23.208, cuyos gastos en estos trece años, comprensivos de pasajes, hospedajes, socorros, etc., nos costaron casi 118 millones de pesetas.

*** España, naturalmente, no es tierra de inmigración, aunque tampoco sea extraordinariamente elevado el número de sus emigrantes. Pero, por distintas causas, también vienen ciudadanos de otros países a vivir al nuestro. En 1958 llegaron 6.572 extranjeros, cuyos contingentes más elevados los dieron Venezuela (2.267), Argentina (1.390) y Cuba (1.093). También se establecieron aquí en menor proporción, norteamericanos, brasileños, uruguayos, portugueses, mejicanos y chilenos. Y figuraron con un solo inmigrante Checoslovaquia, Filipinas, Finlandia, Grecia, Irak, Israel, Jordania y Suecia.

La emigración es mucho más numerosa que la exterior. En los diez últimos años, la diferencia entre los españoles que salieron de la Patria para establecerse en otros países especialmente en los iberoamericanos, y los que retornaron a España, después de una más larga o más corta permanencia en el extranjero, vino a ser de unos 30.000, con diferencias muy notables de unos años a otros, pues mientras en el de 1950 fueron casi 50.000, en el de 1958 no llegaron a los 25.000.

Sabido es que hoy es difícil "hacer las Américas" y que muchos de los que emigran ilusionados al Nuevo Mundo tienen que retornar sin haber realizado sus sueños o esperar la oportunidad de ser repatriados por cuenta del Estado, porque las cosas les resultaron tan mal que no disponen de recursos para el pasaje de regreso.

Por ejemplo, en 1958 volvieron de la Argentina 3.979 españoles y de Venezuela nada menos que 12.942. En el mismo año se repatriaron 22.888 españoles, la mayoría de ellos (19.162) por su propia voluntad, y los demás por causas distintas, como servicio militar, rechazo, enfermedad, falta de trabajo y, sobre todo, por indignación, ya que fueron 3.657 los que tuvieron que volver a la Patria por carencia absoluta de recursos económicos.

Muchos son los que llegan a tal li-

EL PRIMER ROBO EN DISNEYLANDIA

Anaheim (California, 22.—Se ha registrado el primer robo en Disneylandia. El cajero de la Posada del Vagón Rojo fue atracado cuando se dirigía al banco. Le fueron sustraídos 10.000 dólares. El atracador se dio a la fuga.—Efe.

CUBA, ACUSADA POR EE. UU. DE TRATAR DE EXTENDER LA REVOLUCION COMUNISTA EN IBEROAMERICA

Partidarios de Fidel Castro interrumpen actos religiosos en CUBA

Insultaron a los sacerdotes y a los fieles

La Habana, 22.—Grupos de jóvenes partidarios de Fidel Castro han interrumpido diversos actos religiosos que se celebraban en iglesias de Camagüey, prorrumpiendo en gritos contra los fieles, a los que calificaban de "asesinos yanquis".

Numerosos jóvenes, montados en bicicleta, rodearon la parroquia de la Caridad, mientras insultaban a gritos a los sacerdotes que decían misa y a los fieles asistentes, los cuales respondieron a estos ataques entonando el himno «Cristo Rey».

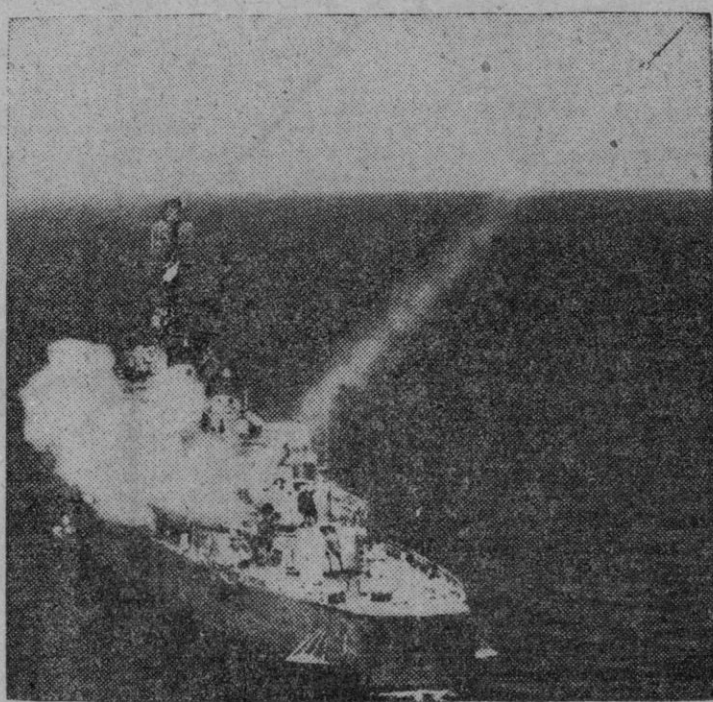
En la parroquia de la Soledad, considerada monumento nacional, que es parroquia del arzobispo auxiliar de La Habana, monseñor Eduardo Boza, otros manifestantes profirieron insultos y cantaron himnos revolucionarios.

Encadenan a su hijo por no querer ir de compras

Este al intentar liberarse se estranguló

Copertino (Italia), 22.—Un muchacho de 14 años, al que sus padres tenían encadenado por el cuello en el garaje, por haberse negado a ir de compras, se ha estrangulado al intentar liberarse. Los padres han sido detenidos y a duras penas escaparon al linchamiento.

Al parecer, la víctima se estranguló al intentar soltar la cadena de su cuello.—Efe.



A la altura de Key West (Florida) el buque de guerra norteamericano USS Nautilus, dispara un torpedo balístico Asroc con ocasión de las pruebas de la nueva arma que la Armada de los Estados Unidos califica como "un significativo avance en la guerra antisubmarina". El sistema comprende cuatro partes principales: una cápsula sónica en el pantoque que capta y sigue el rumbo de los submarinos enemigos mediante el sonido reflejado en el objetivo; una dirección de tiro electrónica; una batería de lanzamiento para ocho torpedos balísticos, y los torpedos balísticos. Cada torpedo tiene 4,5 metros de longitud y 0,33 centímetros de diámetro, con un peso de 450 kilos. Pueden dispararse independientemente o por andanadas. Con el Asroc podrán los buques de superficie atacar a los submarinos enemigos sin necesidad de maniobrar ni alejarse del convoy. Una vez que el cohete antisubmarino ha penetrado en el agua, es demasiado tarde para que el submarino pueda maniobrar para evitar su destrucción.

Y de asalto abierto al último vestigio de libertad individual: la libertad religiosa

En la reunión de la O. E. A.

San José de Costa Rica, 22.—Los Estados Unidos han acusado oficialmente a Cuba de establecer un programa de instrucción para agentes comunistas y guerrilleros con el fin de "extender la revolución comunista en Iberoamérica".

La acusación ha sido hecha en un documento presentado a la Comisión de Paz Interamericana de la O. E. A. y fue dada a conocer antes del comienzo de una sesión de urgencia de los ministros de Asuntos Exteriores americanos, convocada para estudiar la acción contra la creciente influencia comunista en Iberoamérica.

El documento «confirma» las acusaciones norteamericanas contra Cuba presentadas a la citada Comisión a principios de este mes.

Oprime la libertad religiosa

Cuba ha sido también acusada de un asalto abierto a lo que el departamento de Estado califica de «el último vestigio de libertad individual en Cuba: la libertad religiosa».

El documento reitera las refutaciones norteamericanas de la supuesta agresión económica a Cuba y señala que un miembro del Gabinete cubano, el ministro de Comercio, Raúl Cepero Bonilla, ha incurrido en «contradicción», en varios discursos recientes, sobre los alegatos cubanos en esta materia.

ARMADA POR PAISES COMUNISTAS

La Habana, 22.—Oficialmente se ha anunciado que Cuba está siendo armada por países comunistas.

El anuncio se ha hecho por radio cuando Fidel Castro pasaba revista a 2.000 componentes de la milicia civil en la ex base naval norteamericana de San Julián, en la provincia de Pinar del Río. Estos 2.000 hombres acaban de terminar un período de instrucción de 45 días y han sido armados con rifles de fabricación checa.

La exhibición del armamento comunista es la primera admisión abierta de que Cuba está comprando armas tras el telón de acero. Previamente Castro había negado que se hubiera hecho tal compra y también que en ella se estuviera empleando la cantidad de cien millones de dólares. Al parecer, los checos han vendido también a Cuba por lo menos doce aviones de caza.—Efe.

ES PELIGROSA LA ACTITUD COMPLACIENTE CON RUSIA

Detroit, 22.—El director de la Agencia Central de Inteligencia, Allen Dulles, ha acusado a Kruschef de «trabajar para el caos en varios países, desde Cuba al Congo». «Y el caos engendra el comunismo», declaró en un discurso a los veteranos de guerras extranjeras, pronunciado en Detroit.

Dulles vaticinó que la Unión Soviética continuará apoyando su política con la amenaza de los proyectiles dirigidos contra el mundo no comunista. Pero expresó su opinión de que el peligro inmediato para los Estados Unidos residía en la penetración política, económica y subversiva comunista, no en una guerra «caliente» o nuclear.

España, el país más barato de Europa para los turistas

Frankfurt, 22.—España es el país más barato para las vacaciones, según datos estadísticos referentes a la Europa occidental reunidos por una organización de las industrias turísticas radicada en Florencia y que han sido publicados por el «Frankfurter Allgemeine Zeitung».

Calculado en francos suizos, el precio por un día de pensión completa en un hotel de categoría media, en España, es de 22,61; en Italia, 38,48; en Inglaterra, 46,80, y en Francia, 49,17.

El precio de una habitación, sin comida es, también en franco suizos, de 7,67 en España, 14,67 en Italia, 21,21 en Francia y 42,82 en Inglaterra. Los precios de las comidas de un día, en francos suizos, son: en España, 14,94; en Inglaterra, 21,98; en Italia, 23,81, y en Francia, 27,96.—Efe.

Próxima conferencia africana de «alto nivel»

Dará comienzo el jueves en la capital del Congo

El Cairo, 22.—El ministro adjunto de Asuntos Exteriores de la República Árabe Unida, Hussein Zulficar Sabry, ha salido por vía aérea con dirección a Leopoldville con objeto de preparar una «conferencia de alto nivel» de los Estados africanos independientes que deberá comenzar el próximo jueves en la capital del Congo.

Antes de subir al avión declaró a los periodistas que en la reunión se tratará de lo que los Estados africanos pueden ofrecer al Congo para salvaguardar su independencia e integridad territorial, para lo cual la R. A. U. ha ofrecido repetidamente su apoyo.—Efe.

Pésame del Caudillo a los señores de Guardiola

Sevilla, 23.—Los señores de Guardiola Fantoni han recibido un telegrama de S. E. el Jefe del Estado, concebido en los siguientes términos: «Enterado de la noticia, les envío mi más sentida condolencia.—Generalísimo Franco».

También se han recibido despachos de pésame de la princesa doña Dolores de Borbón, marqueses de Villaverde, jefes de las Casas Civil y Militar de S. E. el Jefe del Estado, ministros y altas personalidades, así como del embajador de la Argentina en Madrid, en nombre del presidente Frondizi.—Cifra.

¿Ha pensado ya lo que puede dar a los pobres? Hágase socio de CARITAS y cumplirá un deber de católico.

Su Santidad ofrecerá una grandiosa y singular audiencia a los 40.000 atletas olímpicos

Ciudad del Vaticano, 22.—Están casi terminados los preparativos para la grandiosa y singular audiencia que el Padre Santo ofrecerá en la plaza de San Pedro a los atletas olímpicos en la víspera de la inauguración oficial de la XVII Olimpiada el próximo miércoles, a las 17,30 de la tarde. Participarán en la misma más de 40.000 atletas de casi todo el mundo.

Los obreros vaticanos están completando el trono desde el cual el Papa Juan XXIII dirigirá a los atletas un mensaje en latín. A ambos lados del trono se levantan dos tribunas para los dirigentes olímpicos, mientras que otros dos grandes sectores serán ocupados por los dirigentes deportivos. También han sido preparados sitios para los miembros del Sacro Colegio, arzobispos, obispos y

Cuerpo diplomático. A los lados de la escalinata han sido construidos dos grandiosas tribunas para los atletas olímpicos, y a los lados se situarán cerca de dos mil periodistas, operadores cinematográficos y de la televisión. Otro sector acogerá a cerca de 4.000 atletas del Centro Deportivo italiano.

Su Santidad llegará en la silla gestatoria y para trasladarse al trono pasará entre los atletas. Los participantes en la Olimpiada, en autocares, se trasladarán a la plaza de San Pedro, a través de la Vía Olímpica, para entrar en el Vaticano por la puerta llamada del Santo Oficio.

A la llegada del Papa, la guardia vaticana entonará el Himno Pontificio, de Gounod, y después se entonará el Himno Olímpico.

En primer lugar leerá un mensaje el ministro Andreotti, dirigente olímpico, y a continuación el Papa pronunciará un mensaje, también en latín, de diez minutos de duración. Acto seguido, la palabra del Padre Santo, caso completamente extraordinario, será comunicada a los presentes en un resumen de cerca de dos minutos, en quince lenguas, entre ellas la española. La transmisión del discurso pontificio en las diversas lenguas durará media hora. Luego del mensaje, las autoridades olímpicas ofrecerán al Papa una estatua en plata de Dom Bosco y una edición limitada de versos olímpicos de un sacerdote de la Compañía de Jesús.

Al concluir la audiencia, todos los atletas serán iluminados, en particular la cúpula de San Pedro, con una instalación de grandes reflectores.

Esta es la primera audiencia que Juan XXIII concede en la plaza de San Pedro.—Efe.

Roban a B. B. uno de sus coches deportivos

París, 22.—La actriz francesa Brigitte Bardot ha denunciado a la policía el robo de uno de sus coches deportivos que dejó estacionado anochecer a la puerta de su casa, en los alrededores de París.—Efe.

Libros, Revistas,
Impresos de larga tirada,
Trabajos comerciales

Encárguelos en los talleres tipográficos de

EL ADELANTADO